2022-08-19

強制檢測公告詳情 (2022 年第 782 號號外公告) Details of Compulsory Testing Notice (G.N. (E.) 782 of 2022)

類別人士

Category of Persons

(I)(a)(i) 陽性檢測個案曾到訪的地點 Places Visited by Tested Positive Cases

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士(不論以何種身分身處該等地點,包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客,另有指明者除外)為指明類別人士[^{見解註}]:

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	秀茂坪寶達邨達峰樓 Tat Fung House, Po Tat Estate, Sau Mau Ping	2022-08-13~2022-08-19 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-20 或 2022-08-21 2022-08-20 or 2022-08-21
2.	慈雲山慈正邨正明樓 Ching Ming House, Tsz Ching Estate, Tsz Wan Shan	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
3.	沙田廣林苑馥林閣 Fook Lam House, Kwong Lam Court, Sha Tin		
4.	上水天平邨天明樓 Tin Ming House, Tin Ping Estate, Sheung Shui		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
		period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	
5.	將軍澳尚德邨尚義樓 Sheung Yee House, Sheung Tak Estate, Tseung Kwan O	2022-08-13~2022-08-19 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-20 或 2022-08-21 2022-08-20 or 2022-08-21
6.	上水清河邨清頌樓 Ching Chung House, Ching Ho Estate, Sheung Shui	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
7.	青衣綠悠雅苑 3 座 Tower 3, Greenview Villa, Tsing Yi		
8.	屯門欣田邨綠田樓 Luk Tin House, Yan Tin Estate, Tuen Mun		
9.	屯門新屯門中心 1 座 Block 1, Sun Tuen Mun Centre, Tuen Mun		
10.	將軍澳叠翠軒 3 座 Block 3, The Pinnacle, Tseung Kwan O		
11.	柴灣興華一邨卓華樓 Cheuk Wah House, Hing Wah (1) Estate, Chai Wan		
12.	黃大仙翠竹街 6 號鵬程苑 Pang Ching Court, 6 Chui Chuk Street, Wong Tai Sin		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
13.	横頭磡横頭磡邨宏暉樓高 座及低座 High Block and Low Block, Wang Fai House, Wang Tau Hom Estate, Wang Tau Hom	小時) (Stayed at the specified premises for more than 2	2022-08-20 或 2022-08-21 2022-08-20 or 2022-08-21
14.	沙田豐和邨和悅樓 Wo Yue House, Fung Wo Estate, Sha Tin	hours)	
15.	牛頭角彩盈邨盈安樓 Ying On House, Choi Ying Estate, Ngau Tau Kok		
16.	沙田駿洋邨駿爾樓 Chun Yi House, Chun Yeung Estate, Sha Tin		
17.	粉嶺嘉盛苑嘉耀閣 Ka Yiu House, Ka Shing Court, Fanling		
18.	紅磡黃埔花園翠楊苑 7 座 Block 7, Willow Mansions, Whampoa Garden, Hung Hom		
19.	粉嶺榮福中心 3 座 Tower 3, Wing Fok Centre, Fanling		
20.	鑽石山龍蟠苑龍璣閣 Lung Kei House, Lung Poon Court, Diamond Hill		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable)	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
21.	將軍澳煜明苑焜明閣 Kwan Ming House, Yuk Ming Court, Tseung Kwan O		2022-08-20 或 2022-08-21 2022-08-20 or 2022-08-21
22.	長沙灣海麗邨海健樓 Hoi Kin House, Hoi Lai Estate, Cheung Sha Wan	premises for more than 2	
23.	天水圍天澤邨澤星樓 Chak Sing House, Tin Chak Estate, Tin Shui Wai		
24.	大圍顯徑邨顯沛樓 Hin Pui House, Hin Keng Estate, Tai Wai		
25.	大埔富善邨善美樓 Shin Mei House, Fu Shin Estate, Tai Po		
26.	將軍澳英明苑明亮閣 Ming Leung House, Ying Ming Court, Tseung Kwan O		
27.	青衣長安邨安湄樓 On Mei House, Cheung On Estate, Tsing Yi		
28.	青衣翠怡花園 2 座 Tower 2, Greenfield Garden, Tsing Yi		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
29.	紅磡黃埔花園青樺苑 7 座 Block 7, Oak Mansions, Whampoa Garden, Hung Hom	小時) (Stayed at the specified	2022-08-20 或 2022-08-21 2022-08-20 or 2022-08-21
30.	香港仔嘉隆苑嘉昇閣 Ka Sing House, Ka Lung Court, Aberdeen	premises for more than 2 hours)	
31.	油塘油麗邨雅麗樓 Nga Lai House, Yau Lai Estate, Yau Tong		
32.	東涌滿東邨滿順樓 Mun Shun House, Mun Tung Estate, Tung Chung		
33.	馬鞍山恆安邨恆山樓 Heng Shan House, Heng On Estate, Ma On Shan		
34.	屯門友愛邨愛廉樓 Oi Lim House, Yau Oi Estate, Tuen Mun		
35.	西灣河嘉亨灣 2 座 Tower 2, Grand Promenade, Sai Wan Ho		
36.	將軍澳富康花園 5 座 Block 5, Beverly Garden, Tseung Kwan O		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
		period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	
37.	藍田碧雲道 133 號康瑞苑 Hong Shui Court, 133 Pik Wan Road, Lam Tin	2022-08-13~2022-08-19 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-20 或 2022-08-21 2022-08-20 or 2022-08-21
38.	天水圍天喜街 11 號天麗苑 Tin Lai Court, 11 Tin Hei Street, Tin Shui Wai	: £ 41 2	
39.	香港仔鴻福苑鴻麗閣 Hung Lai House, Hung Fuk Court, Aberdeen		
40.	大圍新翠邨新傑樓 Sun Kit House, Sun Chui Estate, Tai Wai		
41.	沙田博康邨博達樓高座及 低座 High Block and Low Block, Pok Tat House, Pok Hong Estate, Sha Tin		
42.	沙田嘉徑苑嘉愛閣 Ka Oi House, Ka Keng Court, Sha Tin		
43.	元朗屏欣苑屏愛閣 Ping Oi House, Ping Yan Court, Yuen Long		
44.	鴨脷洲利東邨東業樓 Tung Yip House, Lei Tung Estate, Ap Lei Chau		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable)	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
45.	葵涌寧峰苑晴峰閣 Ching Fung House, Ning Fung Court, Kwai Chung	[YYYY-MM-DD] 2022-08-13~2022-08-19 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-20 或 2022-08-21 2022-08-20 or 2022-08-21
46.	大角咀港灣豪庭 9 座 Block 9, Metro Harbour View, Tai Kok Tsui	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
47.	長沙灣發祥街西 5 號凱德 苑 Hoi Tak Court, 5 Fat Tseung Street West, Cheung Sha Wan		
48.	青衣青怡花園 5 座 Block 5, Tsing Yi Garden, Tsing Yi		
49.	葵涌葵涌邨映葵樓 Ying Kwai House, Kwai Chung Estate, Kwai Chung		
50.	紅磡海逸豪園 25 座 Tower 25, Laguna Verde, Hung Hom		
51.	天水圍天慈邨慈心樓 Tsz Sum House, Tin Tsz Estate, Tin Shui Wai		
52.	荃灣海濱花園海豐閣 Hoi Fung Mansion, Riviera Gardens, Tsuen Wan		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
53.	青衣宏福花園 4 座 Tower 4, Tivoli Garden, Tsing Yi	2022-08-13~2022-08-19 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-20 或 2022-08-21 2022-08-20 or 2022-08-21
54.	西營盤均益大廈 1 期 Phase 1, Kwan Yick Building, Sai Ying Pun	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
55.	牛頭角彩霞邨彩日樓 Choi Yat House, Choi Ha Estate, Ngau Tau Kok		
56.	粉嶺嘉盛苑嘉輝閣 Ka Fai House, Ka Shing Court, Fanling		
57.	鰂魚涌康景花園 B 座 Block B, Mount Parker Lodge, Quarry Bay		
58.	屯門兆康苑兆榮閣 Siu Wing House, Siu Hong Court, Tuen Mun		
59.	葵涌石蔭東邨蔭興樓 Yam Hing House, Shek Yam East Estate, Kwai Chung		

(I)(a)(ii) 陽性檢測個案曾乘搭的公共交通工具 Public Transport Taken by Tested Positive Cases

(I)(a)(iii) 污水樣本檢測呈陽性的地點 Places with Sewage Sample(s) Tested Positive

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士(不論以何種身分身處該等地點,包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客,另有指明者除外)為指明類別人士[^{見解性}]:

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	天水圍嘉湖山莊樂湖居 7 座 Block 7, Locwood Court, Kingswood Villas, Tin Shui Wai	(曾身處指明場所超過兩	2022-08-20 或 2022-08-21 2022-08-20 or 2022-08-21

(I)(a)(iv) 與陽性檢測個案有關的地點

Places Relevant to Tested Positive Cases

無

Nil

(I)(b) 上呼吸道感染及/或流感樣疾病個案(幼稚園/幼兒中心) Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases (Kindergarten/ Child Care Centre)

無 Nil (I)(c) 上呼吸道感染及/或流感樣疾病個案(小學)

Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases (Primary School)

無 Nil

(I)(d) 陽性檢測個案曾到訪的地點(醫院管理局設施)

Places Visited by Tested Positive Cases (Facilities of the Hospital Authority)

無 Nil

附註: Note:

上述第(I)(a)(i)及第(I)(a)(iii)部分的指明地點不包括非住宅單位。

The non-domestic units are excluded from the specific place in Part (I)(a)(i) and Part (I)(a)(iii) above.

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士,須根據《預防及控制疾病規例》(第599章,附屬法例A)第22條接受檢疫,在檢疫期間則無須遵從本公告中的規定。

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士在須進行檢測日期在醫院或隔離設施接受 治療或隔離,有關人士在知會醫護人員有關適用檢測要求並在住院或隔離期間遵從 相關醫院或隔離設施的檢測安排的情況下,會獲視為已遵從強制檢測公告的規定。

上述第(I)部分中指明的類別人士如在 2022 年 5 月 19 日或之後取得 2019 冠狀病毒病的聚合酶連鎖反應核酸檢測或快速抗原測試的陽性檢測結果(有關人士),則無須按本公告的規定進行檢測。有關人士須向訂明人員按以下規定出示相關證明文件:

- (a) 就曾在聚合酶連鎖反應核酸檢測中取得陽性檢測結果的人士——出示相關載有 陽性檢測結果的電話短訊通知;或
- (b) 就曾在快速抗原測試中取得陽性檢測結果的人士——出示在政府「2019 冠狀病毒快速抗原測試陽性結果人士申報系統」作出申報後獲發的電話短訊通知或隔離令。

如有關人士未能出示相關證明文件,則仍須按本公告的規定進行檢測。

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is required to undergo quarantine pursuant to section 22 of the Prevention and Control of Disease Regulation (Chapter 599, sub. leg. A), that person is not required to comply with the requirements set out in this Notice during the quarantine period.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is receiving treatment or under isolation in a hospital or an isolation facility on the required testing date(s), he/she would be taken to have complied with the requirements set out in the compulsory testing notice if he/she informs a medical professional of the applicable testing requirements and follows the testing arrangement as instructed by the hospital or isolation facility concerned during his/her hospitalisation or isolation.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above had obtained on or after 19 May 2022 a positive test result in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test or rapid antigen test for COVID-19 (*relevant person*), then he/she needs not undergo testing in accordance with the requirements of this Notice. The relevant person must produce the relevant documentary proof to a prescribed officer as required below:—

- (a) in respect of a person who had been tested positive in a polymerase chain reactionbased nucleic acid test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification containing the positive result of the test; or
- (b) in respect of a person who had been tested positive in a rapid antigen test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification or isolation order issued after making a declaration on the Government's "Declaration System for individuals tested positive for COVID-19 using Rapid Antigen Test".

If the relevant person cannot produce the relevant documentary proof, then he/she must still undergo testing in accordance with the requirements of this Notice.

所有檢測必須使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行,除非有關人士持有註冊醫生發出 醫生證明書,證明其因健康原因而未能使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行檢測。

All tests require using a sample taken through combined nasal and throat swabs, except for persons holding a medical certificate issued by a registered medical practitioner proving that they are unfit to undergo testing using a sample taken through combined nasal and throat swabs because of health reasons.

若在進行指明檢測期間的任何時間,三號或以上熱帶氣旋警告信號懸掛,或紅/黑色暴雨警告信號或政府公布的「超強颱風後的極端情況」生效,進行指明檢測的期間將會延長一天(*因應惡劣天氣而延長的檢測期間*)。

If the tropical cyclone signal No. 3 or above is hoisted, or a red/black rainstorm warning signal or "extreme conditions after super typhoons" announced by the Government is/are in force at any time during the period for undergoing the Specified Test, the period for undergoing the Specified Test will be extended for 1 day (the Extended Testing Period due to Inclement Weather).